

東海大學日本語言文化學系

112學年 報告書



目錄

系所簡介	2
系所簡介及發展特色	3
教育目標與核心能力	5
開課情形	6
員額及設備	9
師資	9
學生數	13
學生學習活動	16
學生升學榜單	16
學生獲獎	16
學生實習	23
學生畢業成果表現	24
系學會活動	38
教師獲獎情形	39
教師研究產學成果	40
研究計畫/產學合作計畫 (110-112)	40
教師出席國際會議/國內學術交流活動 (110-112)	42
辦理國內/國際研討會	49
發表期刊論文(110-112)	50
發表研討會論文(110-112 學年)	52
出版專書(110-112 學年)	55
專書部分章節(110-112 學年)	56
國內外講學/演講(110-112)	57
系所舉辦學術藝文活動	58
國際交流活動	60
姊妹校、交換生(InBount)	60
姊妹校、交換生(OutBount)	60
海外學者來訪(112 學年)	62
教師主持國際化課程活動一覽(110/112)	63



專題報導	65
職涯發展	70
職涯輔導相關課程及活動	70
畢業生流向	72



系所簡介

本系成立於民國 81 年(1992 年)，是台灣中部地區最早成立之日本語文學系。當時北部地區的四所日本語文學系（文化、淡江、輔仁、東吳）不僅已有相當之歷史並各具教學特色，亦各自成立傳承其特色的碩士班。本系在成立之初除了積極地見賢思齊之外，亦考量如何建立自己的特色，並思維日本語文學系在大學教育中存在的價值與必要性。

日語教育在本校成立日本語文學系之前，就已付諸實施，當時附屬於外文系，為全校開設第二外語課程，蓄積有十餘年的豐厚基礎，爰於日本語文學系成立時，外文系已有 4 位專任日語教師及十多位兼任日語教師，足見當時對於日語教學的需求。本校有鑒於此一需求方興未艾，為回應時潮發展，遂積極籌劃成立日本語文學系。除了做更深入的語言學習與探討之外，更重要的是隨著全球化的進展，期培育更多元且深入的溝通交流人材。本系以此人才需求為出發點，認為日本語文學系除了訓練學生精通日語之外，尚需做人文素養及獨立思考能力的培育，並在此一基礎上奠定其溝通交流的能力。惟本系在成立之初，仍難免囿於師資及學習資源等各種主、客觀條件的限制，僅能在有限的資源下，專注於日語的教學及有關日本事務之課程，這些年來一直未敢忘記以及輕忽日本語文學系之存在於大學教育中的使命，其一直是督促我們持續改革教學目標與改善教學方法的動力。成立迄今，本系團隊歷經無數次的討論與反思，在主、客觀條件逐漸俱足之下，確立並實踐了今日的教學理念與目標，並在此一主軸理念下，於 95 學年度（2006 年）成立了碩士班。

本系所除了重視學生日語之聽、說、讀、寫、譯等的溝通交流能力之外，亦希望培育學生具備「自省」「獨立思考」「發現與解決問題」的能力，以期型塑一位擅長進行「台、日多元文化之溝通與交流」的人才。



系所簡介及發展特色

1. 國際交流機會多，交流型態多元。
2. 43 所日本姊妹校，交換留學機會多。
3. 課程多元，重視主題式學習，教導同學善用日語為工具，「用」日語學習。
4. 尤其是在「社區議題導向式」「協力共事型」實體場域國際交流學習中學習。
5. 因為我們認為語言是要能用來溝通的，而溝通主要發生在兩群價值觀可能有差異的人要共同協力完成一件事的時候。
6. 導入自律學習，學習善用周遭影像、學材、資訊、網路等物的資源及 TA、同儕、教師等人的資源，建立終身學習的觀念與習慣。
7. 建置台日雙聯學位，海內外實習。
8. 專任教師 13 位中 8 位為日籍教師。

大學部

一、有系統的多元課程安排：

本系教育目標在培育學生實踐台、日多元文化溝通與交流。為此除語言核心課程與「多元文化概論」和三門領域概論課程（「社會文化概論」、「表象文化概論」、「語言溝通概論」），以及「專題研究」為必修外，設置多元的知識性、實踐性相關選修科目，涵蓋語言、文化二領域。

二、導入自律學習體制：

建立終身自主學習觀念與習慣。

三、教學特色：



1. 結合教師專長及語言能力，開授多元化課程。
2. 日籍老師比例高。
3. 每學期募集優秀台、日籍 TA（教學助理）輔導並協助學生學習。

四、課程實踐性：

1. 豐富的國際交流：
 - A. 遍及日本北海道至沖繩共 43 所日本姊妹校交換留學機會。每年 30-40 名。
 - B. 課程內外之多元交流活動：寒暑假赴神戶、岡崎、愛知等地進行 Study Tour 等活動。
 - C. 日本各大學師生訪系交流活動：甲南大學、愛知縣立大學、關西學院大學、學習院大學等校。
 - D. 學生線上交流活動：愛知縣立大學、愛知大學、同志社大學、東京女子大學、櫻美林大學等校。
 - E. 校外實習：長、短期國內國外之校外實習。
 - F. 各姊妹校短期語言文化學習營：每年暑假中舉辦如日文營、台日社區活動等。
 - G. 組織學生自主學習團體(日語迴廊)，由學生自行舉辦活動，提供校內師生學習日語、以日語對話的機會。
2. 發行學生雜誌《花火》，1999 年發行至今。
3. 師生研究學報：《多元文化交流》。

碩士班

本系教育目標為培育富「台日多元文化之溝通與交流」能力的人才。為了深化同學對多語言、多文化裡各語言、文化間之界面的觀察與思辨能力，本碩士班以台、日為中心，理論性、分析性的探討東亞「跨區域間溝通交流」（trans-regional interaction）問題。本碩士班規劃「語言與教育領域」、「社會與表象領域」、「溝通與文化領域」三大領域，並在當中呈現「日本語研究」「台日語言接觸」「台日表象文化」「台日社會交流」等主題。同時為使這些理論的探討能具有實踐性，本碩士班自二年級開始規劃有與社會實際互動的「活動計劃」（目前各項活動計劃的實施狀況請參酌本系網頁）。這些活動計劃皆以學生為主體策劃並進行與社會接軌的各項主題計畫，藉由這些實際的操作讓學生實際經驗多語言、多文化裡的溝通與交流。



教育目標與核心能力

大學部

教育目標	核心能力
1. 培養具日語溝通交流能力之人才	1. 日語聽說溝通能力
2. 培養具台日多元文化交流能力之人才	2. 日語讀寫溝通能力
3. 培養具獨立思考能力之人才	3. 終身自主學習能力
	4. 文化的多元理解・交流實踐能力
	5. 自省・獨立思考能力
	6. 歸納・表達能力

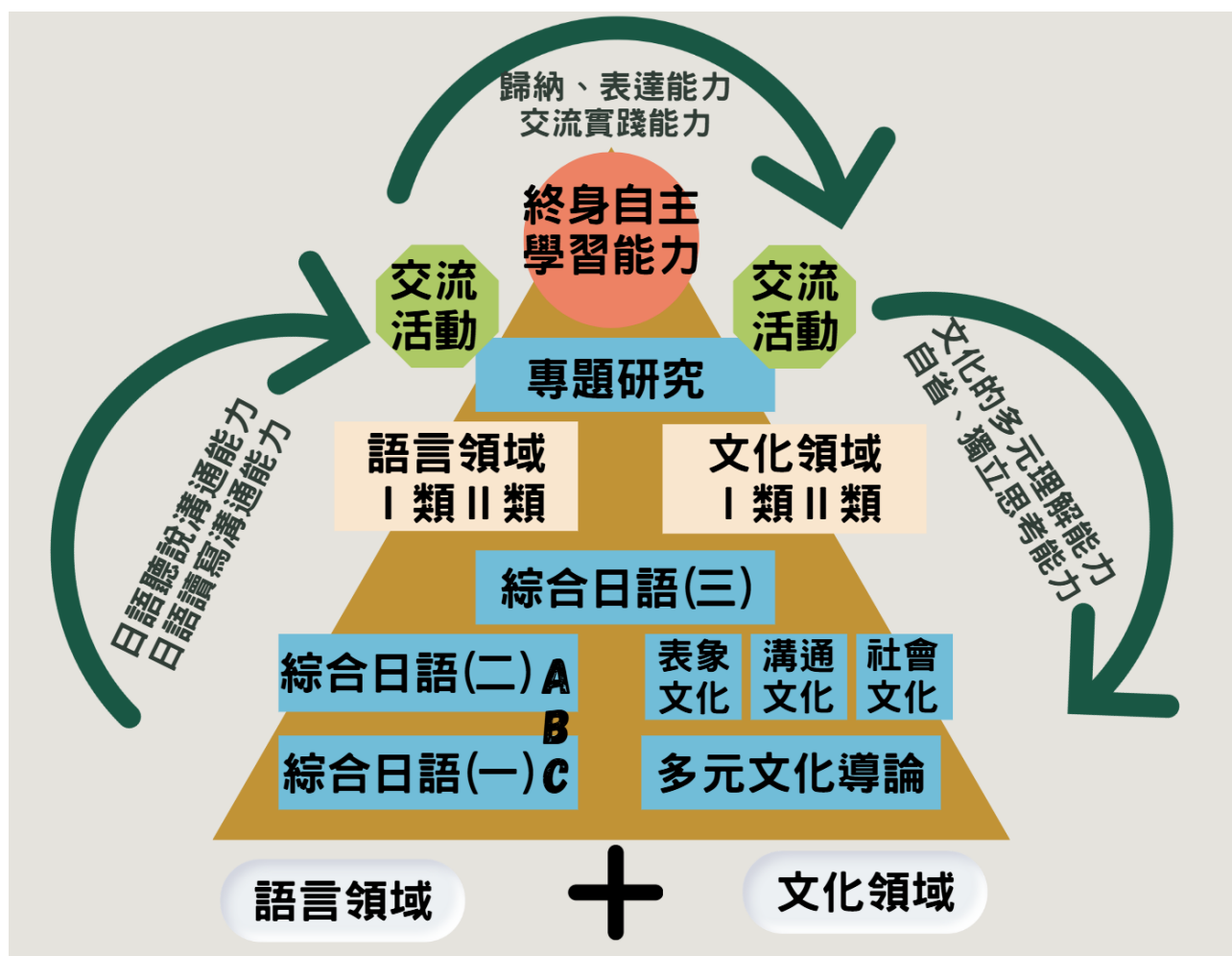
碩士班

教育目標	核心能力
1. 培養具台日多元文化交流能力之人才	1. 宏觀的歷史認識能力
2. 培養具獨立思考能力之人才	2. 多元溝通方式的認知能力
3. 培養具研究能力之人才	3. 交流活動之企劃・實踐能力
	4. 自省・獨立思考能力
	5. 歸納・表達能力



開課情形

大學部課程架構



項目	學分數
必修學分數	84
選修學分數	44
畢業學分數	128



碩士班課程設計：兩大領域、四個主軸



項目	學分數
必修學分數	16
選修學分數	14
畢業學分數	30

校內雙主修

本系與中文系、哲學系、社會學系、華語文教學國際碩士學位學程簽訂「共同指導論文合作協議」。

申請流程：

研究生得自第一學年第二學期起依行事曆規定時間申請修讀同級學制雙主修。與本系訂有「共同指導論文合作協議」之系、所、學位學程，錄取生得撰寫一篇涵蓋兩系、所、學位學程研究領域之學位論文，經共同辦理學位考試，以共同論文取得雙主修資格畢業。雙主修之規定悉依本校「東海大學學生修讀雙主修辦法」、雙方系所「修讀雙主修辦法」、「修業暨學位考試辦法」等相關規定辦理。

學位論文

本系碩士班研究生應撰寫學術論文，惟可依其需求提出申請「以專業實務報告」替代「學術論文」，以適切呈現專業實務研究成果。



雙聯學位

本系所與日本武蔵野大學簽訂大學部、碩士班雙聯學位。學生可依需求提出申請。取得規定學分後，可授予東海大學及日本武蔵野大學雙邊學位。



員額及設備

師資

本系專任師資 13 位，其中 8 位為日籍。兼任教師 22 位，主要擔任本校共選修日語課程。

專任教師群

	姓名	職稱	專攻領域
	張瑜珊	副教授(系主任)	日本語教育／言語生態學
	笹沼俊暁	教授	日本現代文學／日本現代思想史／東亞比較文學
	林珠雪	副教授	日本近現代史／日本語教學



	北川修一	副教授	漢日語言對比研究／漢語語言學
	林嘉惠	副教授	日本語教育／日語語音學
	陳文瑤	副教授	日本中古中世文學／日語教育
	王怡人	助理教授	構詞學／語用論



	大西仁	助理教授	日本近代文學
	內田良子	助理教授	日本語教育／異文化溝通
	吳素汝	助理教授	社會語言學／言語文化學／台灣研究
	中村麻理	助理教授	日本研究／文化研究／國際關係／政治思想



	今中麻祐子	助理教授	談話分析／會話分析／日本語教育
	富永悠介	助理教授	社會語言學／言語文化學／台灣研究

本校他系支援教師

姓名	職稱	研究分野
王崇名	專教授	社會哲學與社會思想、法律社會學、專業倫理、公民素養
陳永峰	專教授	政治構造的經濟分析、比較政治文化論、比較政治學

兼任教師群

姓名	職稱	研究分野
Teja Ostheider	教授	社會言語學
侯一峰	兼教授	日本語教育、日本經營學
李偉煌	副教授	日本語教育
黃淑燕	兼教授	日本語學
陳東園	兼教授	教育學、日本語教育
葉懿萱	兼教授	日本語教育
古川ちかし	兼教授	第二語言教育
工藤節子	兼教授	日本語教育、跨文化溝通研究
緒方智幸	兼教授	日本語教育、國際關係
紀朝榮	兼任講師	日本語教育
陳宏傑	兼任講師	言語學



張雪玉	兼任講師	日本語教育
張馥璿	兼任講師	日本語教育
廖益卿	兼任講師	日本語學
李金娟	兼任講師	日本言語文化學
蘇阿亮	兼任講師	日本語教育
顏秀菁	兼任講師	日本語教育
蔡昭慧	兼任講師	日本語教育
朱韻如	兼任講師	日本語教育
洪雅文	兼任講師	日本語教育
謝薇芸	兼任講師	日本語教育、中日翻譯
黃麗璇	兼任講師	日本文學
蘇子翔	兼任講師	日本語教育
劉逸強	兼任講師	日本語教育
鍾美佐	兼任講師	日本語教育
吉田藍	兼任講師	日本語教育

教師評鑑與升等情形

本系 112 學年王怡人助理教授、大西仁助理教授 2 位教師接受教師評鑑，均獲通過。

學生數

學生數及師生比情形

正式學籍在學學生數

學年	大學部	碩士班	生師比
110 學年	447	19	23.04
111 學年	428	19	21.87
112 學年	457	23	22.98

本系招生表現

大學部 110-112 學年度各項招生情況統計表（人數／註冊率%）

學年	特殊選才	繁星推薦	申請入學	分發入學	四技二專	外籍生	僑生/陸生
110	5 (100%)	13 (100%)	59 (69%)	20 (195%)	2 (0%)	2	10
111	5 (100%)	13 (92%)	58 (93%)	21 (76%)	2 (50%)	1	7
112	5 (100%)	13 (92%)	58 (93%)	21 (138%)	2 (0%)	0	1



※分發入學的註冊率超過 100%的原因為，若甄選入學和繁星推薦的定額出現缺額時，則自動轉為考試分發名額，因此一般會超過原本的招生數。

*外籍生不屬招生員額內，此處僑生、陸生是指海外僑生聯合招生等的分發就學員額。

碩士班 110-112 學年度招生情況統計表（人數／註冊率%）

入學年度	招生人數（甄選）	招生人數（考試）	招生人數計	報到人數	招生達成率	註冊率
110	3	4	7	7	100%	100%
111	3	4	7	7	100%	100%
112	4	5	9	6	66.7%	100.0%

新購及重要圖儀設備

新購圖儀設備一覽

設備名稱	數量	用途
個人電腦主機【進階款】	8	教學研究用
顯示器【基本款】	8	教學研究用
影印機	1	教學研究行政用
印表機	2	教學研究用
擴大機	1	教學用
微型投影機	1	教學行政及會議用
監控錄放影機	1	線上教學及會議用



新購重要圖書(資料庫)

名稱	資料庫頁面
ヨミダス歴史館(讀賣新聞歴史館)線上版	
朝日新聞クロスサーチ資料庫 (「Japan Knowledge 日本知識大百科」資料庫)	

*使用方法説明: <https://ithu.tw/UZQP3>



學生學習活動

學生升學榜單

姓名	錄取校系
賴彥銘	東海大學日文系碩士班
殷齊皓	東海大學日文系碩士班
張庭瑜	東海大學日文系碩士班

學生獲獎

獎學金得獎情形

獲獎／榮譽名稱	學生姓名
高毓靈獎學金	陳玉鳳
台中市模範生代表	自 112 學年度起市政府不再辦理大專院校模範生
學生學術研究成果獎勵	特優獎：池京燕、黃澄臻、劉祐誠、李盛慈 佳作獎：黃聖濤、陳芸芸、林榆娟、林育如
似鳥國際獎學金	劉祐誠、賴彥銘、孫薇薇、張家怡、吳沛恩
本校榮譽學生	高崧駿、蔡宇涵、高麗琄、郭盈妤、張本薪、李予婷、黃冠寧、詹佳倩、曾品晶、黃琇靖、劉彥谷、方怡鈞、李妤柔、劉祐誠、劉依辰、王紫緹、黃意淳



~似鳥國際獎學金獲獎學生~

吳○恩同學感言

能夠獲選似鳥獎學金對我來說是十分光榮的一件事，代表我過去的努力得到了認可，今後的將來被給予了支持，在獲得肯定與認同之下，使我更有學習的動力，我認為我應當更加努力，成為一個配得上這份獎學金的受獎支持，在獲得肯定與認同之下，使我更有學習的動力，我認為我應當更加努力，成為一個配得上這份獎學金的受獎人。此外，在準備備審資料的過程到第二階段的面試，都很感謝老師們不求回報的幫助，才能讓我成功獲得這份獎學金。除此之外，在獲獎後的下學期，須維持平均 80 的成績，雖然不是非常高的門檻，但這對我來說仍是一項重要的挑戰，我以更高的標準要求自己，積極投入學習，確保達到或超過這個目標。最後成功達成了目標讓我獲得了巨大的成就感，使我相信，努力一定會有所回報。在未來不管是學業上還是工作上，我都會持續保持這種努力和堅持的精神，追求更高的目標，實現自己的夢想。感謝似鳥獎學金，讓我成長了許多。



書卷獎

學號	姓名	年級	班級	名次	獎金
S12150132	蔡宇涵	1	A	1	10,000
S12150108	高崧駿	1	A	2	5,000
S12150226	郭盈妤	1	B	1	10,000
S12150203	高麗琄	1	B	2	5,000
S11150112	張本薪	2	A	1	10,000
S11150133	黃冠寧	2	A	2	5,000
S11150122	李予婷	2	A	2	5,000
S11150234	曾品晶	2	B	1	10,000
S11150204	詹佳倩	2	B	2	5,000
S10150152	劉彥谷	3	A	1	10,000
S10150103	黃琇靖	3	A	2	5,000
S10150202	方怡鈞	3	B	1	10,000
S10150204	李妤柔	3	B	2	5,000

榮譽學生

學號	姓名	年級	班級
S12150108	高崧駿	一	A
S12150132	蔡宇涵	一	A
S12150203	高麗琄	一	B
S12150226	郭盈妤	一	B
S11150112	張本薪	二	A
S11150122	李予婷	二	A
S11150133	黃冠寧	二	A
S11150204	詹佳倩	二	B
S11150234	曾品晶	二	B
S10150103	黃琇靖	三	A
S10150152	劉彥谷	三	A
S10150202	方怡鈞	三	B
S10150204	李妤柔	三	B
S09150103	劉祐誠	四	A
S09150152	劉依辰	四	A
S09150201	王紫緹	四	A
S09150245	黃意淳	四	B



近 3 年國內／國際競賽獲獎及參與展演活動情形

學年	學號	姓名	類型	活動/論文/會議名稱	日期-迄	團隊/個人	團隊名稱	獲獎名次
112	S11150601	李海晴	競賽	2023 全國啦啦代表隊錦標賽暨 112 學年度中學賽	2023/12/17	是	競技啦啦校代表隊	多底技巧大專女生組第五名
112	S11150601	李海晴	競賽	2024 臺灣盃全國啦啦代表隊錦標賽	2024/06/22	是	競技啦啦校代表隊	多底技巧大專混和組第一名
112	S11150601	李海晴	競賽	2024 臺灣盃全國啦啦代表隊錦標賽	2024/06/22	是	競技啦啦校代表隊	彩球雙人大專一般組第一名
112	S11150601	李海晴	競賽	中華民國大專校院 112 學年度啦啦代表隊錦標賽	2024/06/03	是	競技啦啦校代表隊	多底技巧女子組第四名
111	S09150211	張書豪	競賽	112 年「Z 世代求職高手」履歷競賽	2023/08/04	否	個人履歷	佳作
111	S08150221	林子絮	展演活動	2023 東海大學聖樂團夏季音樂會	2023/05/24	是	東海大學聖樂團	
111	S09150211	張書豪	競賽	勞動部中彰投分署/青年職涯發展中心「Z 世代求職高手履歷競賽」	2023/06/11	否		佳作
111	S08150211	陳品圓	競賽	彰師大白沙民謠吉他社比賽第七屆白沙中韻獎	2023/04/30	否	畫伏者（咒縛者）	創作組第二名
111	S08150211	陳品圓	競賽	第 13 屆弘櫻獎全國大專院校木吉他歌唱大賽	2022/12/17	否	畫伏者（咒縛者）	創作組第二名
110	S08150205	吳宜珍	競賽	110 年聖約翰盃射箭邀請賽	2021/11/20	是	射箭社	反曲弓大專丙組亞軍

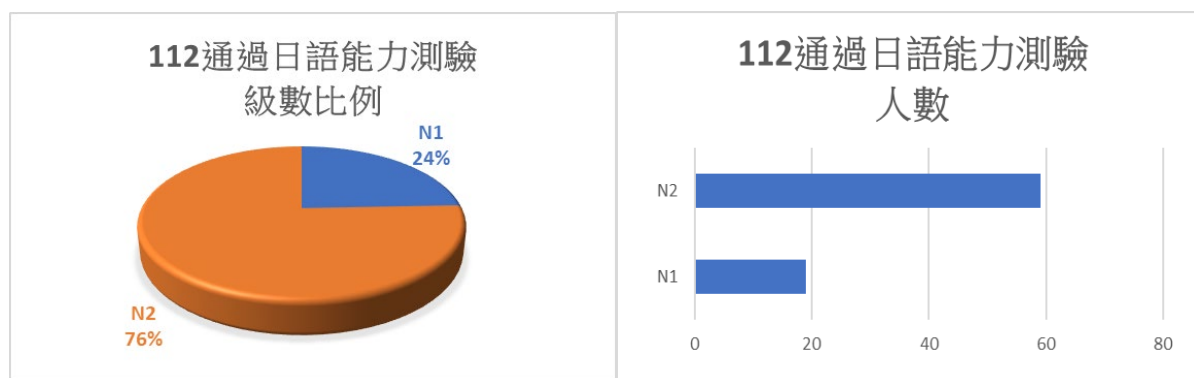


學生取得證照情形

學生通過外語證照

A. 日語能力檢定

學號	通過日本語能力測驗(JLPT)級數	學號	通過日本語能力測驗(JLPT)級數
S08531046	N1	S09150143	N2
S09150122	N1	S09150145	N2
S09150132	N1	S09150146	N2
S09150141	N1	S09150148	N2
S09150142	N1	S09150202	N2
S09150201	N1	S09150205	N2
S09150203	N1	S09150208	N2
S09150207	N1	S09150209	N2
S09150211	N1	S09150233	N2
S09150216	N1	S09150235	N2
S09150236	N1	S09150246	N2
S09150237	N1	S09150248	N2
S09150242	N1	S09150249	N2
S10150108	N1	S10150101	N2
S10150109	N1	S10150103	N2
S10150123	N1	S10150107	N2
S10150131	N1	S10150122	N2
S10150151	N1	S10150136	N2
S11150204	N1	S10150143	N2
		S10150147	N2
		S10150148	N2
		S10150204	N2
		S10150220	N2
		S10150243	N2
		S10150254	N2
		S10150608	N2



B. 英語證照

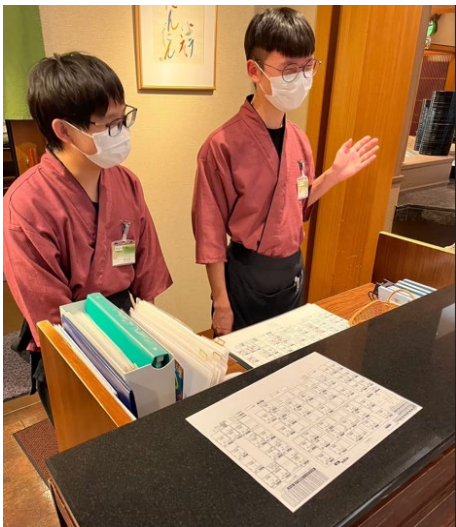
學號	語系類別	證照中文名稱	CEFR
S12150203	英文檢定	(新制)多益測驗(TOEIC)	B1
S13150131	英文檢定	(新制)多益測驗(TOEIC)	B1
S13150218	英文檢定	(新制)多益測驗(TOEIC)	B1
S08150107	英文檢定	(新制)多益測驗(TOEIC)	B1
S12150106	英文檢定	(新制)多益測驗(TOEIC)	A2
S12150108	英文檢定	(新制)多益測驗(TOEIC)	B1
S12150112	英文檢定	(新制)多益測驗(TOEIC)	A2
S12150119	英文檢定	(新制)多益測驗(TOEIC)	A2
S12150123	英文檢定	(新制)多益測驗(TOEIC)	B1
S12150128	英文檢定	(新制)多益測驗(TOEIC)	A2
S12150131	英文檢定	(新制)多益測驗(TOEIC)	A2
S12150136	英文檢定	(新制)多益測驗(TOEIC)	A2
S12150144	英文檢定	(新制)多益測驗(TOEIC)	A2
S12150149	英文檢定	(新制)多益測驗(TOEIC)	A1
S12150216	英文檢定	(新制)多益測驗(TOEIC)	A2
S12150228	英文檢定	(新制)多益測驗(TOEIC)	A2
S12150230	英文檢定	(新制)多益測驗(TOEIC)	A2
S12150236	英文檢定	(新制)多益測驗(TOEIC)	A2
S12150246	英文檢定	(新制)多益測驗(TOEIC)	A2
S12150249	英文檢定	(新制)多益測驗(TOEIC)	B1
S09150217	英文檢定	全民英語能力分級檢定測驗(中級初試)	A2
S12150111	英文檢定	全民英語能力分級檢定測驗(中級初試)	B1
S12150120	英文檢定	全民英語能力分級檢定測驗(中級初試)	A1
S12150122	英文檢定	全民英語能力分級檢定測驗(中級初試)	B1
S12150133	英文檢定	全民英語能力分級檢定測驗(中級初試)	B1
S12150201	英文檢定	全民英語能力分級檢定測驗(中級初試)	B1



S12150206	英文檢定	全民英語能力分級檢定測驗(中級初試)	B1
S12150208	英文檢定	全民英語能力分級檢定測驗(中級初試)	B1
S12150217	英文檢定	全民英語能力分級檢定測驗(中級初試)	B1
S12150221	英文檢定	全民英語能力分級檢定測驗(中級初試)	B1
S12150222	英文檢定	全民英語能力分級檢定測驗(中級初試)	B1
S12150223	英文檢定	全民英語能力分級檢定測驗(中級初試)	B1
S12150226	英文檢定	全民英語能力分級檢定測驗(中級初試)	B1
S12150231	英文檢定	全民英語能力分級檢定測驗(中級初試)	B1
S12150236	英文檢定	全民英語能力分級檢定測驗(中級初試)	A2
S12150237	英文檢定	全民英語能力分級檢定測驗(中級初試)	A1
S10150123	英文檢定	國際英語語文測驗(IELTS)	B2
S11150222	英文檢定	國際英語語文測驗(IELTS)	B2

學生實習

112 學年度本系學生校外實習

實習企業	皆美溫泉旅館	緯絲黃環有限公司
實習期間	112 年 7 月 1 日～113 年 6 月 30 日	112 年 6 月 26 日～112 年 9 月 8 日
實習學生	呂學翰、湯詠茗、劉於政、林騫聞	林育如
實習內容	餐廳實習工作、櫃台工作	專注學習緯絲編織技巧
	餐廳實習工作 	
	櫃台工作 	學習緯絲編織技巧 



學生畢業成果表現

大學部：專題發表清單

112 學年度「專題研究」論文/作品題目

序 號	指 導 老 師	學 號	姓 名	論文，論文題目
				作品，作品名稱
1	陳文瑤	09150 ○03	劉○誠	☐ 論文，論文題目： p 作品，作品名稱： （日）ことわざざ… （中）不諺其煩說日文
2		09150 ○24	鄭○梅	p 論文，論文題目： （日）小児性愛と社会：理解・影響・対応 （中）戀童癖與社會：理解、影響與應對 ☐ 作品，作品名稱：
3		09150 ○34	林○娟	p 論文，論文題目： （日）野良動物殺処分ゼロの可能性—台湾と日本を 例にする （中）探討流浪動物零撲殺之可能—以台日為例 ☐ 作品，作品名稱：
4		09150 ○48	李○儀	p 論文，論文題目： （日） AI と人間の相違性 （中） 人類與 AI 的差異 ☐ 作品，作品名稱：
5		09150 ○49	盧○廷	☐ 論文，論文題目： p 作品，作品名稱： （日）ネイルアート初心者の起業までの道のり —美しさの裏に隠されたもの？— （中）美甲小白創業心路歷程—漂亮的背後心酸？—
6		09150 ○09	陳○翊	p 論文，論文題目： （日）日中戦争の中国情勢について—岡村寧次らの 資料から （中）關於中日戦争之中國情勢—從岡村寧次等之資 料 ☐ 作品，作品名稱：



序 號	指 導 老 師	學 號	姓 名	論文，論文題目
				作品，作品名稱
7		09150 ○45	黃○淳	▷ 論文，論文題目： （日）大学課程に取り入れる食農教育の学習効果に関する研究 —東海大学「台日交流実践—農食育の言語実践」を事例として （中）大學課程融入食農教育的學習效果 以東海大學「台日交流實踐—農食育中的語言實踐」為例
				☐ 作品，作品名稱：
8		08531 ○46	周○諺	▷ 論文，論文題目： （日）台南における巡礼ビジネスの持続性と観光発展の差 —台南安平、北門の比較から （中）台南巡禮經濟的持續性與觀光發展差異 —台南安平與北門之比較
				☐ 作品，作品名稱：
9		09150 ○04	陳○子	☐ 論文，論文題目：
				▷ 作品，作品名稱： （日）日本での就職ノウハウ （中）在日本就職的相關知識
10		09150 ○13	曾○翰	▷ 論文，論文題目： （日）東方Project の百合向け同人漫画整理 （中）東方Project 的百合向同人漫畫整理
				☐ 作品，作品名稱：
11	笹 沼 俊 曉	09150 ○17	吳○妮	▷ 論文，論文題目： （日）奢侈品販売のスキルと話術 _さまざまな顧客に対する課題と対応 （中）奢侈品銷售的技巧及話術_面對不同顧客的課題和應對
				☐ 作品，作品名稱：
12		09150 ○07	林○安	▷ 論文，論文題目： （日）「世の中で発生している食品ロス問題—台日の対比として」 （中）「世間中正在發生的剩食問題—台日比較」
				☐ 作品，作品名稱：



序 號	指 導 老 師	學 號	姓 名	論文，論文題目
				作品，作品名稱
13		09150 ○10	謝○竹	p 論文，論文題目： （日）食文化の中の代替肉 —台湾の長期的なベジタリアンを対象として （中）飲食文化中的素肉—以台灣素食者為對象
				☐ 作品，作品名稱：
14		09150 ○11	張○豪	p 論文，論文題目： （日）旧式デジタルカメラが若年層で人気となった原因と背景 （中）舊式數位相機在 Z 世代年輕人間爆紅的原因及背景
				☐ 作品，作品名稱：
15		09150 ○30	張○宜	p 論文，論文題目： （日）自分から見る原宿系ファッションが社会に与える影響 （中）從我看原宿文化對社會的影響
				☐ 作品，作品名稱：
16		09150 ○46	許○誠	p 論文，論文題目： （日）台湾と日本の安全管理と労災対比分析—建設業を中心に （中）台灣和日本的安全管理與職業災害對比分析—以建設業為中心
				☐ 作品，作品名稱：
17	内 田 良 子	09150 ○12	陶○頤	p 論文，論文題目： （日）ドラマから見る日本と韓国のスクールカースト —「35歳の高校生」と「恋するジェネレーション」を例として （中）從戲劇看日本和韓國的校園階級 —以「35歲的高中生」和「Who Are You-學校 2015」為例
				☐ 作品，作品名稱：
18		09150 ○19	艾○宇	☐ 論文，論文題目：
				p 作品，作品名稱： （日）島根県ワクワク大冒険！神話・歴史・縁結びの旅



序 號	指 導 老 師	學 號	姓 名	論文，論文題目
				作品，作品名稱
				(中) 探索島根縣！神話・歷史・結緣之旅
19		09150 ○07	羅○廷	p 論文，論文題目： (日) 時代と共に変わって行く断捨離 (中) 與時代共同變遷的斷捨離
				☐ 作品，作品名稱：
20		09150 ○23	許○瑋	p 論文，論文題目： (日) 禪宗が日本建築に与えた影響 (中) 禪宗對日本建築的影響
				☐ 作品，作品名稱：
21		09150 ○31	王○晴	☐ 論文，論文題目：
				p 作品，作品名稱： (日) 「地球を抱っこする」環境議題についてポットキャスト (中) 「地球討抱抱」—環境議題相關的播客(podcast)
22		09150 ○42	池○燕	p 論文，論文題目： (日) 台中市中区における日本統治時代の空き家再生 (中) 台中中區的日治時期空屋再生
				☐ 作品，作品名稱：
23		09150 ○50	黃○書	p 論文，論文題目： (日) カードゲームの歴史と発展 (中) 卡牌遊戲的歷史與發展
				☐ 作品，作品名稱：
24		08150 ○38	黃○錡	☐ 論文，論文題目：
				p 作品，作品名稱： (日) 台湾の漬物 (中) 台灣的醃漬物

25	中 村 麻 理	09150 ○07	唐○謙	p 論文，論文題目： (日) 海外で開発された「日系ゲーム」 (中) 海外製「日系遊戲」
☐ 作品，作品名稱：				
26		09150 ○09	葉○禎	p 論文，論文題目： (日) SF 作品から人工知能と人間の関係を探る (中) 從科幻作品中探討 AI 與人類的關係



				☐ 作品，作品名稱：
27		09150 ○31	李○筠	☐ 論文，論文題目： ☒ 作品，作品名稱： (日) 世遊 (中) 世遊
28		09150 ○27	李○慈	☐ 論文，論文題目： ☒ 作品，作品名稱： (日) 『告白』 (中) 『告白』
29		09150 ○47	劉○萱	☐ 論文，論文題目： ☒ 作品，作品名稱： (日) 「推しは推せる時に推せ」アドラー心理学とアイドルオタクの心理と行動 (中) 「趁能夠支持偶像時就全力支持」以阿德勒心理學看追星族的心 理與行動
30		09150 ○48	鄭○毅	☒ 論文，論文題目： (日) 台湾のお祭りと芸陣—家將 (中) 台灣的廟會及陣頭—家將 ☐ 作品，作品名稱：
31		09150 ○01	袁○庭	☒ 論文，論文題目： (日) なりきり玩具を例とする大人の玩具購入動機に関する研究 (中) 成年人的玩具購入動機之研究—以變身玩具為例 ☐ 作品，作品名稱：
32		07710 ○04	黃○甄	☐ 論文，論文題目： ☒ 作品，作品名稱： (日) 不思議なカプセル玩具世界—ガチャポンの発展と魅力 (中) 不可思議的膠囊玩具世界—扭蛋的發展和魅力
33	張瑜珊	09150 ○02	巫○民	☐ 論文，論文題目： ☒ 作品，作品名稱： (日) はたらく細胞で生物学を学ぶ (中) 從工作細胞學習生物
34		09150 ○05	楊○安	☒ 論文，論文題目： (日) 台湾の若者から見る推し活現象



				(中) 從台灣年輕人來看應援活動現象
				☐ 作品，作品名稱：
35		09150 ○11	張○瑜	p 論文，論文題目： (日) 視察先生の視点から見た台湾のバイリンガル教育の現状 (中) 從視察老師的角度看台灣雙語教育之現況
				☐ 作品，作品名稱：
36		09150 ○28	施○宇	☐ 論文，論文題目： p 作品，作品名稱： (日) 小説《エリーゼのために》 (中) 小説《給愛麗絲》
37		09150 ○43	林○豪	p 論文，論文題目： (日) ドラマから見た日本のネットいじめ現象 (中) 從日劇來看日本的網路霸凌現象
				☐ 作品，作品名稱：
38		09150 ○04	林○諺	p 論文，論文題目： (日) 海外交換留学に臨む課題について (中) 海外交換留學所面臨之問題
				☐ 作品，作品名稱：
39		09150 ○18	陳○臻	☐ 論文，論文題目： p 作品，作品名稱： (日) 高齢者向けの日常生活で使用する先端技術の説明書 (中) 給高齢者們的日常科技使用說明書
40		08531 ○34	吳○彤	p 論文，論文題目： (日) 台湾のアダルトビデオ産業を発展するメリットとデメリット —日本との比較 (中) 在台灣發展成人影片產業的優勢與劣勢—與日本比較
				☐ 作品，作品名稱：
41	林珠雪	09150 ○14	李○謙	p 論文，論文題目： (日) スマートフォンゲームの人気と売り上げにおける中日比較 (中) 智慧型手機遊戲中營收與人氣的中日對比
				☐ 作品，作品名稱：
42			呂○萱	☐ 論文，論文題目：



		09150 ○41		p 作品，作品名稱： (日) 日本の職業教育専門学校を例に (中) 日本技職體系—以專門學校為例
43		09150 ○02	林○蓁	☐ 論文，論文題目： p 作品，作品名稱： (日) 落語から見る江戸の食文化 (中) 從落語看江戸食文化
44		09150 ○03	宋○鈴	☐ 論文，論文題目： p 作品，作品名稱： (日) 2023 年、日本で企業を設立する方法 (中) 2023 年如何在日本設立公司
45		09150 ○34	吳○芹	p 論文，論文題目： (日) 若い女性のアイドルや ACG キャラクターに対する精神依存と消費傾向について (中) 年輕女性對偶像及 ACG 人物的情感依賴與消費傾向 ☐ 作品，作品名稱：
46		09150 ○35	沈○儀	p 論文，論文題目： (日) 中職と日職のマーケティング手法の比較 (中) 比較中華職棒與日本職棒的行銷手法 ☐ 作品，作品名稱：
47		09150 ○38	陳○元	p 論文，論文題目： (日) 北方四島をめぐる日口交渉から見る日本外交の課題 —中、米、ソ三国間の視点から見る (中) 從關於北方四島の日俄談判中看日本外交的課題 —在中美蘇三國間的視角 ☐ 作品，作品名稱：
48		08150 ○15	石○佳	☐ 論文，論文題目： p 作品，作品名稱： (日) 内気な怠け虫 (中) 内向的懶惰蟲
49		07150 ○39	紀○皓	p 論文，論文題目： (日) 台湾の朝食チェーンブランドが日本市場へ進出する戦略の探求 (中) 探索台灣早餐連鎖品牌進軍日本市場的策略



				☐ 作品，作品名稱：
50	王怡人	09150 ○22	陳○榆	☐ 論文，論文題目：
				p 作品，作品名稱： (日) ハタチの子供 (中) 二十歲的小孩子
51		09150 ○14	陳○芸	☐ 論文，論文題目：
				p 作品，作品名稱： (日) やさしい中国語で読む！台湾の祝日 (中) 用簡單中文輕鬆閱讀！探索台灣的節日文化
52		09150 ○19	黃○綸	☐ 論文，論文題目：
				p 作品，作品名稱： (日) 台湾のコンビニでの日本語表記制作と実験の報告書 (中) 台灣超商的日語標示的製作和實驗報告書
53		09150 ○44	江○維	p 論文，論文題目： (日) 移動動詞「あがる」、「のぼる」、「おりる」の基本義を探る —BCCWJ を資料に (中) 尋找移動動詞「あがる」、「のぼる」、「おりる」的基本義 —以 BCCWJ 為資料
54		08150 ○17	陳○箴	p 論文，論文題目： (日) 現代の大学生の就職傾向（争鮮とくら寿司を例に） (中) 現代大學生的就業傾向（以争鮮及藏壽司為例）
				☐ 作品，作品名稱：
55		08150 ○39	王○宸	☐ 論文，論文題目：
				p 作品，作品名稱： (日) エッセイ集—儂い人生 (中) 散文集—Hakanai Jinsei
56	黃淑燕	09150 ○21	洪○蕎	☐ 論文，論文題目：
				p 作品，作品名稱： (日) オリエンテーリングは何ですか (中) 定向越野是什麼
57		09150 ○46	賴○銘	☐ 論文，論文題目：
				p 作品，作品名稱：



				(日) 東海大学日本語言文化学系で学んだこと 一自身の経歴を例に一 (中) 以自身經歷看東海日文系之所學
58		09150 ○08	蘇○誼	☐ 論文，論文題目： p 作品，作品名稱： (日) 皮膚の芸術：刺青の芸術と意義を探る (中) 皮膚的藝術：探索刺青的藝術與意義
59		09150 ○15	殷○皓	p 論文，論文題目： (日) 新海誠作品における社会現象と人の繋がり： 『君の名は。』『天気の子』、『すずめの戸締り』 を例に (中) 新海誠作品中的社會現象與人的連結 ：以《你的名字。》、《天氣之子》、《鈴芽之旅》為 例 ☐ 作品，作品名稱：
60		09150 ○33	林○奴	☐ 論文，論文題目： p 作品，作品名稱： (日) 憶 (中) 憶
61		09150 ○27	楊○惠	☐ 論文，論文題目： p 作品，作品名稱： (日) オーバーツーリズムと小琉球 (中) 過度旅遊與小琉球
62		09150 ○32	康○愷	☐ 論文，論文題目： p 作品，作品名稱： (日) タバコ (中) 菸草
63	林嘉惠	09150 ○52	劉○辰	p 論文，論文題目： (日) SNS に縛られた女性の美意識—Z世代を中心 として (中) 探討社群媒體對於女性審美之影響—以 Z 世代 為中心 ☐ 作品，作品名稱：
64		09150 ○01	王○緹	p 論文，論文題目： (日) 台日大学生の就職および職業に関する背景と 価値観 ～アンケートを中心に～



65	吳素汝			(中) 台日大學生對於就業與職業的背景與價值觀~以問卷為中心~ ☐ 作品，作品名稱：
		09150 ○05	蘇○雯	p 論文，論文題目： (日) 2030 バイリンガル教育実現の可能性についての見方 —20 代を中心に (中) 對 2030 雙語教育可行性的看法—以 20~29 歲青年為中心 ☐ 作品，作品名稱：
66		09150 ○13	陳○萱	p 論文，論文題目： (日) 日本の包装文化—日本人の民族性と敬語の使用— (中) 日本的包裝文化—日本人的民族性及敬語的使用— ☐ 作品，作品名稱：
67		09150 ○36	王○榛	p 論文，論文題目： (日) ジブリ映画『かぐや姫の物語』における親の期待と女性の性役割 (中) 吉卜力電影『輝耀姫物語』之父母期待和女性性別角色 ☐ 作品，作品名稱：
68		09150 ○08	石○雯	☐ 論文，論文題目： p 作品，作品名稱： (日) 東京ディズニーランドの成功秘話 (中) 東京迪士尼的成功秘聞
69		09150 ○35	黃○霆	p 論文，論文題目： (日) LINE スタンプ、LINE 絵文字と顔文字がコミュニケーションに与える影響 —東海大学日本語文化学科台湾人学生と東海大学日本人学生を中心に— (中) 使用 LINE 貼圖、LINE 表情貼等機能對溝通之影響 —以東海大學日本語文化學系台灣學生及東海大學日本學生為中心— ☐ 作品，作品名稱：



70		09150 ○04	吳○琳	☐ 論文，論文題目： p 作品，作品名稱： （日）目が覚めたら （中）睡醒
71		09150 ○06	黃○珊	☐ 論文，論文題目： p 作品，作品名稱： （日）おいしい朝ご飯—台湾と日本の朝食文化の饗宴 （中）美味日出—台灣與日本的早餐文化饗宴
72		09150 ○22	陳○潔	☐ 論文，論文題目： p 作品，作品名稱： （日）JAL/ANA の CA 制服～デザインと時代の変遷～ （中）淺談日本兩大航空公司制服變化史
73		09150 ○49	易○楷	☐ 論文，論文題目： p 作品，作品名稱： （日）カレーの歴史（日本古いカレーの再現） （中）咖哩起源與日本古老咖哩的再現
74	大西仁	09150 ○33	黃○芸	☐ 論文，論文題目： p 作品，作品名稱： （日）救済 （中）救贖
75		09150 ○16	林○如	☐ 論文，論文題目： p 作品，作品名稱： （日）夢に対する悩み （中）夢の形
76		09150 ○17	吳○儀	☐ 論文，論文題目： p 作品，作品名稱： （日）小説作品—アビスの迷子 （中）小説作品—深淵的迷途者
77		09150 ○21	劉○怡	☐ 論文，論文題目： p 作品，作品名稱： （日）短編小説《白染め（前篇）》 （中）短篇小説《染白（前篇）》
78		09150 ○28	吳○澤	☐ 論文，論文題目： p 作品，作品名稱： （日）はじめての「茄苳」への旅 （中）茄苳住民介紹手冊



79	北川修一	09150 〇01	黃〇濤	論文，論文題目： （日）生成 AI 技術が外国語を自学する人に対してポジティブ及びネガティブな影響について探す——ChatGPT を例に取る （中）探討生成式 AI 技術對人們自學外語的正向和負向影響 ——以 ChatGPT 為例
80		09150 〇18	李〇慈	作品，作品名稱： 論文，論文題目： 作品，作品名稱： （日）作品『50 日後に医者さんを食べるゾンビちゃん』 （中）《50 天後會吃掉醫生的小殭屍》
81		09150 〇42	王〇宸	論文，論文題目： （日）ライトノベルにおける役割語に対して台湾の読者の理解 ——キャラクターと発話表現を中心とする—— （中）台灣讀者對於輕小說中角色語的理解 ——以角色的表達方式為中心——
82		09150 〇12	吳〇昀	論文，論文題目： （日）コロナが台日航空業界に与えた影響について （中）新冠肺炎對台日航空業之影響
83		09150 〇25	程〇淇	論文，論文題目： （日）時代の変遷とともに、異なる程度で日本語の影響を受けた台湾語 （中）隨著時代變遷受到日語不同程度影響的台語
84		09150 〇37	孫〇薇	論文，論文題目： 作品，作品名稱： （日）《影の車》一部の日中翻訳実践と「加訳」技法についての分析 レポート （中）『影之車』一部分の日中翻譯實踐，以及「加譯」手法分析報告



85		09150 ○39	陳○琳	p 論文，論文題目： （日）不況に強いドンキホーテ （中）經濟不景氣仍強大的唐吉訶德 ☐ 作品，作品名稱：
86		09150 ○52	黃○臻	☐ 論文，論文題目： p 作品，作品名稱： （日）道端で出会った仲間たち—東京と台中の保護犬カフェ探訪 （中）途中遇見的毛孩朋友們—東京與台中中的保護犬咖啡廳探訪
87		08150 ○49	宮脇○和	p 論文，論文題目： （日）台湾と日本の介護生活の現状と違い （中）台灣與日本的看護生活的現況以及差違 ☐ 作品，作品名稱：



碩士班論文

112 學年度研究生學位考試論文

姓名	口試日期	論文中文名稱	論文英文名稱	指導教授
郭驛庭	2024/6/18	從跨文化能力看臺中市第二外語課程推動計畫成果-H 高中國中部為例	Evaluating the Outcomes of Taichung City's Second Foreign Language Curriculum Promotion Program from the Perspective of Intercultural Competence: A Case Study of H Middle School	張瑜珊
李佳蓁	2024/5/10	臺灣的南京大屠殺新聞框架分析—以《自由時報》、《聯合報》、《中國時報》為例	Frame Analysis of Taiwan's Nanjing Massacre News—take “Liberty Times”, “China Times” and “United Daily News” as examples	笹沼俊曉
林俞君	2024/1/11	台灣和日本實習生在跨文化協同教學過後的教學成長—以 2023 東海甲南愛知縣立大日語學習營為研究對象	Analyzing The Teaching Growth Of Taiwanese And Japanese Interns In Intercultural Communication Team Teaching—A Study On The 2023 Tunghai. Konan. Aichi Prefectural UniCamp	張瑜珊



系學會活動

日文系系學會與本校資訊管理學系、企業管理學系、東海大學國際處和日本人分會等單位於 112 年 3 月 23 日聯合舉辦「日本祭～まつり～」活動，吸引超過 300 人參與。活動旨在再現日本傳統祭典，讓本校學生和台中市民實際體驗日本文化。當天設有射擊遊戲、抽獎和小型表演，最受歡迎的是在高達 32 度氣溫下供應的日式剉冰攤位，現場氛圍如同日本動漫場景。

此活動不僅展現出學生自主和自治的能力，更展現出東海大學國際交流的熱絡，透過日本祭的活動日本語文化學系的學生和所有對活動有興趣的參加者，籌備活動的工作人員都帶來非常豐富的收穫。





教師獲獎情形

本系教師榮獲各項殊榮(110-112)

年度	姓名	獲獎名稱	審查單位
112	王怡人	112 學年度教育部教學實踐研究計畫補助	教育部
112	張瑜珊	教學傑出獎	本校
112	張瑜珊	2023 人文青石獎之教研優等獎	教育部數位人文創新人才培育計畫(第二期)
111	張瑜珊	教學優良獎	本校
111	中村麻理	新進教師研究獎勵	本校
110	張瑜珊	110 學年度四技二專統一入學測驗命題試卷鑑別度佳	技專校院入學測驗中心



教師研究產學成果

研究計畫/產學合作計畫 (110-112)

主持人	計畫單位/類別	計畫名稱	執行期間	學 年 度	計畫總金 額
張瑜珊	博報堂產學合作計畫	博報堂日語交流計畫(第15期)	113/01/01-113/12/30	112	25,320
張瑜珊	國科會/整合型研究計畫	原住民族多國語言教育計畫：透過身體相關情緒詞語啟發學童之跨文化理解能力—建構布農族孩童跨文化能力：藉由動漫學習日本先住民文化及日語身體相關情緒詞語	113/01/01-114/01/31	112	706,000
王怡人	教育部/教學實踐研究計畫	任務導向學習目標影響認知投入之行動研究 --以共選修初級日語課程為例—	112/08/01-114/01/31	112	314,000
黃淑燕	日本交流協會	112年東海大學日本語言文化學系30周年國際學術會議：異「語言」接觸與『未來』	111/10/03-112/05/18	111	72,000
黃淑燕	教育部計畫(研討會、講學等)	「異語言接觸與『未來』」國際學術研討會	112/03/18	111	130,000
張瑜珊	博報堂產學合作計畫	博報堂日語交流計畫(第14期)	112/01/01-112/12/30	111	27,660
黃淑燕	國科會/會議型計畫	異「語言」接觸與『未來』	111/12/19-	111	100,000
王怡人	教育部/教學實踐研究計畫	發現教學法融入共選修日語課程影響學習投入與學習遷移之行動研究	111/08/01-112/07/31	111	153,000
張瑜珊	博報堂產學合作計畫	博報堂日語交流計畫(第13期)	111/01/01-112/12/31	110-111	55,320



北川修一	國科會計畫	岡島冠山著《唐話使用》研究—透過與《唐話纂要》比較—	110/08/01-112/07/31	110	378,000
張瑜珊	科技部/其他補助計畫	(110)以"共創未來學習"為目標的"Schools That Learn"研讀班	110/01/01-110/06/30	109-110	100,000



教師出席國際會議/國內學術交流活動（110-112）

學年度	教師	國家	活動名稱	參與內容	活動地點	開始日期	結束日期
112	林珠雪	JPN, 日本	2023 九州農業交流訪問-大分、熊本訪察	擔任策劃及交流活動等翻譯工作	日本大分、熊本	2023/08/04	2023/08/10
112	林珠雪	TWN, 台灣	2023 新實踐暨臺日大學地方連結與社會實踐聯盟國際研討會	擔任文論評論	暨南大學	2023/09/23	2023/09/23
112	林珠雪	TWN, 台灣	2024 台中市道路人本環境政策發展論壇	擔任翻譯工作	台中市政府	2024/03/22	2024/03/22
112	林珠雪	TWN, 台灣	大葉大學應用日語學系學術研討會-日語多元教學實踐與研究	擔任文論評論	大葉大學	2023/10/28	2023/10/28
112	林珠雪	TWN, 台灣	奈良女子大學、朝陽科技大學、東海大學三校聯合地方創生交流活動	擔任策劃及學術演講/交流活動等翻譯工作	台中/高雄/台東	2023/12/15	2023/12/18



112	林珠雪	JPN, 日本	東海大學、朝陽科技大學、日本關西學院大學三校聯合交流活動	擔任策劃學演講/交流活動等翻譯工作	日本兵庫縣丹波市/關西學院大學三田校區	2024/07/31	2024/08/10
112	張瑜珊	KOR, 南韓	2023 年度第 44 回 韓國日語教育學會 國際學術大會	出席國際學術會議	首爾、高麗大學	2023/12/02	2023/12/02
112	張瑜珊	TWN, 台灣	2023 年臺大日本語文創新國際學術研討會	出席國際學術會議	台北、台灣大學	2023/11/04	2023/11/04
112	張瑜珊	TWN, 台灣	台灣日本語文學會・中國文化大學日本語文學院 2023 年度台灣日本語文研究國際學術シンポジウム: 國際教育としての台灣日本語文研究のブレイクスルー	出席國際學術會議	台北、中國文化大學	2023/12/09	2023/12/09
112	張瑜珊	TWN, 台灣	華語教學理論與實踐研習工作坊	出席國際學術會議	台北、台灣大學	2023/11/25	2023/11/26
112	內田良子	JPN, 日本	2023 年度日本コミュニケーション学会 (JCA) 九州支部第 30 回大会	出席國際學術會議	西南学院大學及び Zoom (ハイブリッド)	2023/11/25	2023/11/25



112	內田良子	JPN, 日本	East Asian Consortium of Japanese Studies (EACJS)	出席 國際學術會議	東京外国語大学	2023/11/05	2023/11/05
112	內田良子	JPN, 日本	日本コミュニケーション学会 2023 年度中部支部大会	出席 國際學術會議	愛知淑徳大学星ヶ丘キャンパス (線上)	2023/09/30	2023/09/30
112	陳文瑤	TWN, 台灣	2023 年度輔仁大學日本語文學系國際學術研討會「『轉生』的川端康成」	出席 國際學術會議	輔仁大學	2023/09/16	2023/09/16
112	陳文瑤	TWN, 台灣	2023 年大葉大學應用日語學系學術研討會-日語多元教學實踐與研究	出席 國內學術會議 擔任評論人	大葉大學	2023/10/28	2023/10/28
112	中村麻理	TWN, 台灣	The Genealogy of Post-Western Historiography: Asian Perspectives of IR	出席 國際學術會議	National Chung Hsing University	2024/01/23	2024/01/24
112	中村麻理	TWN, 台灣	動漫遊台灣 2024 國際學術研討會	出席 國際學術會議	國立政治大學	2024/04/20	2024/04/20
112	中村麻理	TWN, 台灣	迷謎-ing:2024 文化研究年會暨國際學術研討會	出席 國際學術會議	國立台北教育大學 學文創經營學系	2024/03/16	2024/03/17



112	富永悠介	TWN, 台灣	2023 年大葉大學應用日語學系學術研討會-日語多元教學實踐研究-	出席 國內學術會議	大葉大學行政大樓(彰化縣大村鄉學府路 168 號)	2023/10/28	2023/10/28
111	林珠雪	TWN, 台灣	2022 新實踐暨臺日大學地方連結與社會實踐聯盟國際研討會	擔任 論文評論	台灣大學	2022/09/29	2022/09/29
111	林珠雪	JPN, 日本	2023 奈良女子大學、朝陽科技大學、東海大學三校聯合交流活動	擔任 策劃學演講 / 交流活動之翻譯工作	日本奈良/大阪	2023/07/25	2023/08/02
111	林珠雪	TWN, 台灣	大葉大學應用日語學系學術研討會-日語多元教學實踐與研究	擔任 論文評論	大葉大學	2022/10/29	2022/10/29
111	王怡人	TWN, 台灣	2022 年度台灣日本語教育研究國際學術シンポジウム『世界』に繋がるための日本語・日本語教育	出席 國際學術會議	輔仁大學 德芳外語大樓	2022/11/19	2022/11/19
111	王怡人	TWN, 台灣	2023 年東海大學日本語文化學系 30 周年國際學術シンポジウム 異「言語」接觸と『ミライ』	出席 國際學術會議	東海大學	2023/03/18	2023/03/18
111	張瑜珊	TWN, 台灣	2023 教育部師資培育大學雙語教學研究中心聯合成果展	出席 國內學術	台中教育大學	2023/06/10	2023/06/10



				會議			
111	張瑜珊	TWN, 台灣	2023 東海大學日本語文學系 30 週年國際學術研討會 異「言語」接触とミライ	出席 國際學術會議	東海大學	2023/03/18	2023/03/18
111	張瑜珊	TWN, 台灣	沉浸式虛擬實境與英語教學實作工作坊	出席 國內學術會議	台中教育大學	2023/04/30	2023/04/30
111	內田良子	TWN, 台灣	2022 年度台灣日本語教育研究國際學術シンポジウム	出席 國際學術會議	台灣日本語教育学会・輔仁大學日本語文學系	2022/11/19	2022/11/19
111	內田良子	TWN, 台灣	2023 年東海大學日本語言文化學系 30 周年國際學術シンポジウム	出席 國際學術會議	東海大學日本語言文化學系	2023/03/18	2023/03/18
111	內田良子	JPN, 日本	日本コミュニケーション学会 2022 年度中部支部大会	出席 國際學術會議	愛知淑徳大学星ヶ丘キャンパス (線上)	2023/03/04	2023/03/04
111	內田良子	JPN, 日本	日本コミュニケーション研究者会議	出席 國際學術會議	日本コミュニケーション研究者会議事務局 名古屋市中昭和区山里町 18 南山大學 (線上)	2023/05/13	2023/05/13
111	吳素汝	TWN, 台灣	2022 年度台灣日本語教育研究國際學術シンポジウム『世界』に繋がるための日本語・日本語教育	出席 國際學術會議	輔仁大學	2022/11/19	2022/11/19



111	吳素汝	TWN, 台灣	2023 東海大學日本語言文化學系 30 週年國際學術研討會：異「語言」接觸と『未來』	出席國際學術會議	東海大學	2023/03/18	2023/03/18
111	中村麻理	KOR, 南韓	The World Congress for Korean Politics and Society 2023 Korea and a New World Order: Issues, Strategy, and Sustainability	出席國際學術會議	Yonsei University	2023/06/29	2023/07/01
111	中村麻理	TWN, 台灣	動漫遊台灣 2023：台灣 ACG 的過去、現在與未來 國際學術研討會	出席國際學術會議	國立政治大學綜合院館	2023/04/29	2023/04/29
111	中村麻理	TWN, 台灣	東海大學日本語言文化學系 30 週年國際學術研討會 異「語言」接觸與『未來』	出席國際學術會議	東海大學人文大樓	2023/03/18	2023/03/18
111	富永悠介	TWN, 台灣	2023 東海大學日本語言文化學系 30 週年國際學術研討會	出席國際學術會議	東海大學	2023/03/18	2023/03/18
110	王怡人	TWN, 台灣	輔仁大學外語學院 2022 教學實踐研討會	出席國內學術會議	輔仁大學線上視訊會議	2022/06/15	2022/06/15
110	張瑜珊	TWN, 台灣	2021 年大葉大學應用日語學系學術研討會 日語多元教學實踐與研究	出席國內學術會議擔任講評	大葉大學	2021/10/30	2021/10/30



				人 工 作			
110	張 瑜 珊	TWN, 台 灣	2021 敘事書寫反思寫作 融入課程教學設計工作 坊	出 席 國 內 學 術 會 議	台 北 醫 學 大 學 網 路 會 議	2021/08/03	2021/08/03
110	張 瑜 珊	TWN, 台 灣	質性方法工作坊：從行 動現場發掘理論的對 話	出 席 國 內 學 術 會 議	台 中、靜 宜 大 學	2022/03/12	2022/03/12
110	吳 素 汝	TWN, 台 灣	天理台灣学会第 3 回台 灣研究会	出 席 國 際 學 術 會 議	Microsoft Teams	2022/03/05	2022/03/05
110	吳 素 汝	TWN, 台 灣	第四屆歷史上的民眾與 社會——台灣史與社會網 絡學術研討會暨林本源 中華文化教育基金會年 會	出 席 國 內 學 術 會 議	東 海 大 學 基 礎 科 學 實 驗 館 求 真 廳	2021/11/26	2021/11/27



辦理國內/國際研討會

學年	主辦人	學術會議名稱	性質	會議地點	活動日期
111	黃淑燕	東海大學日本語文學系 30 週年國際學術研討會 異「語言」接觸與『未來』	國際學術會議	東海大學	112/03/18
110	大西仁	2022 年東海大學日本語言文化學系專家論壇 線上系列講座—日本的外籍公民政策	國際學術會議	東海大學	111/4/27、 4/29、 5/4、5/6
109	大西仁	一個福島各自表述—福島核災 10 週年回顧	國際學術會議	東海大學	110/03/12



發表期刊論文(110-112)

學 年 度	教師	論文名稱	期刊名稱	卷 數	期 數	起迄 頁碼	發表 年月	出版地 國家／ 地區
112	王怡人	「アフターコロナ」の国際協働学習の実践——日本・台湾の大学生によるオンライン活動を経た対面活動	愛知県立大学 外国語学部 紀要	56		195- 209	2024- 03	日本
112	大西仁	中島敦「巡查の居る風景——一九二三年の一つのスケッチ——」論	近代文学研究	34		43- 57	2024- 03	日本
112	内田良子	「アフターコロナ」の国際協働学習の実践-日本・台湾の大学生によるオンライン活動を得た対面活動	愛知県立大学 外国語学部紀要	56	56	195- 209	2024- 06	台灣
112	中村麻理	安全保障、解放と統治-アニメ『PSYCHO-PASS』における監視の表象-	多元文化交 流	16		126- 150	111- 10	日本
111	北川修一	《金剛經句解易知》の解釈方法——文言を中国語として読むには——	中国語研究	64		28- 47	112- 02	台灣
111	王怡人	初級日本語授業において学習者が言語知識を構築していく可能性—音声の特徴を学ぶ授業の試み—	輔仁外語學 報：語言學、 文學、文化		20	47- 73	112- 06	台灣
111	王怡人	授業改善を図る教師の自己成長 —＜自己内リフレクション＞を通して—	多元文化交 流	15		78- 98	112- 06	台灣
111	笹沼俊暁	変わり身とすり替わり、偽造 —陳舜臣初期作品における「中国」「中国人」の構築意識—	多元文化交 流	15		202- 226	112- 06	台灣



111	張瑜珊	CLIL の観点から東海日文のカリキュラムを考察	多元文化交流	15		177-188	112-06	台灣
111	内田良子	コミュニケーション学の視点から見た COIL (オンライン国際協働学習) の一考察—台日コミュニケーションプロジェクトを事例にして—	多元文化交流	15	15	114-130	112-05	日本
111	吳素汝	グローバル化下の台湾「バイリンガル国家政策」	言語文化共同研究プロジェクト	2022年		3-12	111-06	台灣
110	笹沼俊暁	「台日外籍作家的雙城記—Gregory Khezhnejat 與木下諄一—」	多元文化交流	14		67-84	2021-11	台灣
110	笹沼俊暁	「論《這裡是羅德斯：東亞國際主義的理想與現實》：從「小國主義」角度反思台日關係」	人間思想	26		137-145	111-03	日本



發表研討會論文(110-112 學年)

學年 度	教 師	論文名稱	會議名稱	會 議 性 質	會議日期	主辦單位
112	北川修一	唐話という語について	多言語多文化共生と日本語日本文化	國際性	2023/12/02	九州大学留学生センター
112	王怡人	台湾と日本のオンライン国際協働学習(COIL)実践における社会課題の学びに関する研究	東アジア日本研究者協議会第7回国際学術大会	國際性	2023/11/03	東アジア日本研究者協議会
112	張瑜珊	CLIL 教員養成の試み—日本語学科学生を対象とする	2023 年臺大日本語文創新國際學術研討會	國際性	2023/11/04	臺灣大學日本語文學系
112	張瑜珊	日本と台湾の共修授業—「多文化共生論」と「社会と企業」を結ぶクラス単位の学生間学習—	韓國日語教育學會 2023 年度 第 44 回国際學術大會	國際性	2023/12/02	韓國日語教育學會
112	内田良子	台湾と日本のオンライン国際協働学習(COIL)実践における社会課題の学びに関する研究	East Asian Consortium of Japanese Studies (EACJS)	國際性	2023/11/03	東京外国語大学
112	中村麻理	Feeling Utopia: Exploring Background Design and Technology in “Psycho-Pass”	動漫遊台灣 2024 國際學術研討會	國際性	2024/04/20	台灣 ACG 研究學會
112	中村麻理	Toward a Sustainable Lifestyle: Exploring MUJI's	迷迷-ing:2024 文化研究年會暨國際學術研討會	國際性	2024/03/16	中華民國文化研究學會



		Marketing Communication				
112	富永悠介	COVID-19、核、戦争—線上交流会「我們談論現在的世界」的實踐報告—	2023 年大葉大學應用日語系學術研討會-日語多元教學實踐與研究-	全國性	2023/10/29	大葉大學應用日語學系
112	富永悠介	關於一名沖繩女性生命經驗的歷史學——基隆「水產」地區與經驗之展開	2023 「近代台灣週邊海域」國際學術研討會	國際性	2023/11/25	國立成功大學歷史系
111	林珠雪	異業聯盟中的協作與連結-以「野草時光隧道」活動在台中中區的教育實踐為例-	新實踐暨臺日大學地方連結與社會實踐聯盟國際研討會	國際	111/09/29	科技部人文司人文創新與社會實踐計畫辦公室
111	王怡人	COIL 型授業に関する実践研究—台中市・中區/名古屋市中区ものがたりをテーマにした協働学習—	111 年度台湾日本語教育研究国際學術シンポジウム『世界』に繋がるための日本語・日本語教育	國際	111/11/19	台灣日語教育學會、輔仁大學日本語文學系
111	王怡人	授業改革に踏み込むまでに何が起きていたか—自己内リフレクションを通して—	112 年東海大學日本語文學系 30 週年國際學術研討會 異「語言」接觸與『未來』	國際	112/03/18	東海大學日本語文化學系
111	張瑜珊	CLIL の観点から東海日文のカリキュラムを考察	112 年東海大學日本語文學系 30 週年國際學術研討會 異「語言」接觸與『未來』	國際	112/03/18	東海大學 日本語文化學系
111	張瑜珊	協働学習による授業実践の可能性(パネルディスカッション／協働実践研究会)	ハノイ国際セミナー 111 ベトナムにおける日本語教育を多角的な視点から考える-アジアと日本における外国人材の雇用と定着を考える	國際	111/09/17	ハノイ国家大學外国語大學、アジア人材還流学会
111	張瑜珊	異文化の声を個々の交流を通して教室に入れていく	111 台湾日本語教育研究国際學術シンポジウム『世界』に繋がるた	國際	111/11/19	台灣日語教育學會、輔仁大



			めの日本語・日本語教育			學日本語文學系
111	内田良子	COIL 型授業に関する実践研究_台中学・中區/名古屋市・中区ものがたりをテーマにした協働学習	111 台湾日本語教育研究国際学術シンポジウム『世界』に繋がるための日本語・日本語教育	國際	111/11/19	台灣日語教育學會、輔仁大學日本語文學系
111	内田良子	コミュニケーション学の視点から見た COIL (オンライン国際協働学習) の一考察: 台日コミュニケーションプロジェクトを事例にして	112 年東海大學日本語言文化學系 30 周年國際學術會議	國際	112/03/18	112 年東海大學日本語言文化學系
111	陳文瑤	「妖怪博士」井上円了の台湾巡講	111 年度政治大學日本語文學系「東亞文化的流動與變遷」國際學術研討會	國際	111/10/15	國立政治大學日本語文學系
111	陳文瑤	自ら発信する力を育成するオンライン多国研修活動—参加者の意識変化からみる—	連結「世界」的日語與日本語教育	國際	111/11/19	輔仁大學日本語文學系、台灣日語教育學會
111	吳素汝	「台日社會語言分析(一)」課程設計與教學: 讓學習走出教室	111 年第四屆新實踐暨臺日大學地方連結與社會實踐聯盟國際研討會	國際	111/09/29	科技部人文創新與社會實踐計畫辦公室
111	吳素汝	人口構成の変化から見る台湾「伝統市場」での使用言語	112 年度天理台湾学会第 32 回研究大会	其他	112/07/08	天理台湾学会
111	中村麻理	Zen and MUJI: Globalizing Environmental Philosophy	The World Congress for Korean Politics and Society 112 Korea and a New World Order: Issues, Strategy, and Sustainability	國際	112/06/29	The Korean Political Science Association (KPSA)



110	林珠雪	食農教育與台日交流 -「食與文化應援隊」、台灣食農工作者、東海大學之協力關係的建立	新實踐暨台日大學地方連結與社會實踐國際研討會	國際	110/09/02	科技部人文司 人文創新與社會實踐計畫辦公室
110	工藤節子	タンデム学習におけるリソースの広がり と深化—自律学習能力育成に向けたステップ—	2021 年臺灣大學日本語文創新國際學術研討會	國際	110/10/16	110 年臺灣大學日本語文創新國際學術研討會
110	王怡人	發現教學法在初級日語課程中的運用—以「認識日語語音系統」為例	輔仁大學外語學院 111 教學實踐研討會	全國	111/06/15	輔仁大學外語學院
110	內田良子	COIL 型學習の質の向上のための基礎研究	台灣日本語教育学会 「2021 年台灣日本語教育研究國際シンポジウム」	國際	110/11/27	輔仁大學日本語文學院・台灣日本語教育学会共同開催
110	內田良子	「グローバル人材育成推進事業に関する一考察—「おもてなし one day trip」プロジェクトを事例にして—」	2020 逢甲大學第七屆外語文教學國際學術研討會	國際	111/03/31	逢甲大學外國語文學系
110	內田良子	中區プロジェクトを活用した協働学習 東海大學「台日社區交流」と愛知県立大學「プロジェクト型演習」の實踐	日文系參與者培力討論講座	國際	110/12/02	東海大學語言文化學系
110	陳文瑤	SDGs を取り入れた日本語教育	110 年大葉大學應用日語學系學術研討會 日語多元教學實踐與研究	全國	110/10/30	大葉大學應用日語學系

出版專書(110-112 學年)



學年度	教師	專書名稱	作者人數	作者	出版年月	出版社／出版處所名稱
111	林嘉惠	樂寫日語 2	2	緒方智幸林嘉惠*	112/03	鴻麒創意整合行銷有限公司
110	林嘉惠	樂學日語 2	2	緒方智幸林嘉惠*	111/01	鴻麒創意整合行銷有限公司
110	笹沼俊暁	何敬堯『台湾の妖怪伝説』	1	笹沼俊暁	111/06	原書房

專書部分章節(110-112 學年)

學年度	教師	專書名稱	章(篇)名	起迄頁碼	出版年月	出版社
111	張瑜珊	協働が拓く多様な実践	学校間の非対面ピア・レスポンスの試み：台湾の大学2校における実践	107-125	111/11	ココ出版
111	張瑜珊	日本學指南 100 本研究日本人文科學領域主題的經典專書	大島純、千代西尾裕司編《引導進入主體性、對話性深度學習 學習科學指引手冊》	259-261	112/07	五南出版社
111	內田良子	日本學指南：100 本研究日本人文科學領域主題的經典專書	第 IV 部語言學	278-280	112/07	五南圖書出版股份有限公司
111	陳文瑤	日本學指南	近藤布朗妃美《給日語教師的評價概論》	265-267	112/07	五南圖書出版股份有限公司
110	內田良子	Innovation in theory and praxis : Foreign languages and literature teaching	グローバル人材育成推進事業に関する一考察—「おもてなし one day trip」プロジェクトを事例にして—	165-188	111/02	Department of Foreign Languages and Literature, Feng Chia University



國內外講學/演講(110-112)

學年度	教師	性質	主題	邀請單位	日期
112	張瑜珊	演講	探索：跨校共構課程分享會／跨校共構課程一定要Two in One 嗎？	東海大學	2024/03/11
112	吳素汝	講學	2024 年度第 34 回天理大學夏期日本語講座	天理大學國際交流センター室	2024/07/09
112	吳素汝	演講	深度訪談執行設計與操作	東海大學	2024/03/28
112	富永悠介	研究	COVID-19、核能、戰爭——線上交流會「我們談論現在的世界」的實踐報告	大葉大學應用日語學系	2023/10/28
112	富永悠介	研究	一位來自沖繩女性的生命經驗——基隆「水產」地區與經驗的行跡	成功大學	2023/11/25
111	張瑜珊	演講	如何落實外語教學中的「自動好」——以翻轉學習為例	教育部國民及學前教育署	111/11/18
111	張瑜珊	演講	翻轉「師」「生」的「教」「學」習慣	國立台中科技大學應用日語系日本市場暨商務策略碩士班	111/10/27
111	吳素汝	講學	112 年天理大學夏期日本語講座	天理大學國際交流センター室	112/07/13
111	中村麻理	演講	Polular Culture and Politics	國立中興大學國際政治研究所	112/03/09
111	中村麻理	演講	政治思想としてのアニメ Anime as Political Theory	東海大學	111/12/22
110	張瑜珊	講學	東海大學人文工作坊：語文領域(上午場)：上課不要“教”文法？	東海大學	111/01/25



系所舉辦學術藝文活動

學年度	活動名稱	活動類別	活動性質	日期	主辦單位
112	主題:教室でのダイバーシティ:言語教育と学習における多言語アプローチ 講者:VICTOR BARRASO /立命館アジア太平洋大学言語教育センタースペイン語主任	學術研討會	國際	2024/03/19	台灣協働実践研究会
112	教師増能及提升學生學習成效系列演講:AIを活用した会話授業のアイデア/大同大學應外系潘寧助理教授	藝文活動	國內	2024/01/05	日文系
112	教師増能及提升學生學習成效系列演講:北村武士(國際交流基金日本語國際中心)/タイの日本語教育史を見て、台湾の日本語教育史を考える	藝文活動	國內	2024/04/25	日文系
112	教師増能及提升學生學習成效系列演講:台灣歷史上的譯者及其社會角色/楊承淑輔仁大學學術特聘教授	藝文活動	國內	2024/03/14	日文系
112	教師増能及提升學生學習成效系列演講:山藤夏郎/政治大學日文系副教授/「システムを動かすシステム-文学研究の可能性を考える-」	藝文活動	國內	2023/12/14	日文系
112	教師増能及提升學生學習成效系列演講:廖雲章/天下雜誌「獨立評論@天下」頻道總監/點亮東南亞移民女性點亮台灣	藝文活動	國內	2023/11/23	日文系
112	教師増能活動演講:「言語教育における翻訳 AI と生成 AI の利用」大木充(京都大学名誉教授)、ムートン・ジスラン(同志社大学)	藝文活動	國內	2024/05/22	日文系
112	教師成長社群活動: AI 時代下語言的教與學/吳奇老師(線上演講)	藝文活動	國內	2023/12/08	日文系
112	教師成長社群活動演講:生態、生活與教學演講/戴金惠老師	藝文活動	國內	2023/12/11	日文系



112	文學院創新課程邀請演講:日々の創作について 講者: 作家 東山彰良。	藝文活動	國內	2024/03/28	日文系
112	碩士班月例會演講:緒方智幸/東海大學日本語文化學系助理教授/ 台湾の日本語教育事情—私が歩んだ激動の 11980 年代から 90 年代。	藝文活動	國內	2023/12/21	日文系
112	職涯啟航講座:「職場面面觀」白春燕(中華兩岸勞資法務顧問協會副理事長)	藝文活動	國內	2024/05/24	日文系
111	2023 年東海大學日本語文化學系 30 週年國際學術會議:異「語言」接觸與『未來』	學術研討會	國際	2023/03/18	東海大學日本語文化學系
111	碩士班學術演講:日本語の感謝表現の歴史/田島優/日本明治大學法學部教授	藝文活動	國內	2022/10/03	日文系
111	碩士班月例會演講:大谷光瑞とアジア 柴田幹夫教授(高雄大學、高雄科技大學)	藝文活動	國內	2022/10/28	東海大學日文系
110	2022 年東海大學日本語文化學系專家論壇 線上系列講座—日本的外籍公民政策	學術研討會	國際	2022/04/27	東海大學日本語文化學系
110	愛知淑徳大学、常磐大学との「コミュニケーション・プロジェクト」	藝文活動	國際	2021/12/18	東海大學日文系 愛知淑徳大学、常磐大学
110	第 17 回 自律學習實踐研究会	學術研討會	國內	2021/11/13	東海大學日本語文化學系



國際交流活動

本校有 43 所日本姊妹校，每年各姊妹校約接受 1-3 名交換學生（依各年度姊妹校的狀況而定，每年皆有所差異），本系一年平均約 30-40 名至日本交換（本系多數學生選擇日本，但亦有部分學生選擇他國）。交換期間長度為半年或一年，所修得之學分可獲抵免。

姊妹校、交換生(InBount)

2024 姊妹校實習活動一覽

實習期間	校名	學生姓名	科系年級	本系指導教師	交流/實習內容
2024. 2. 25~3. 9	武蔵野大學	①福地彩日 ②村本明日佳	日本語コミュニケーション学科2年生	陳文瑤 王怡人	參觀綜合日本語（一）C 與（二）C 等系上課程、擔任綜合日本語（一）C 課程的會話練習 TA 及教學體驗、二外日語課程的 TA 及教學體驗、專題研究日語指導、日語迴廊交流活動策畫與執行
2024. 2. 25-3. 20	學習院大學	①新井遙貴 ②高橋はるか	2 年生 3 年生	中村麻理 今中麻祐子	綜合日本語（一）C 與（二）C 的課堂觀摩、課堂會話練習支援及模擬授課、專題研究的支援、日本語迴廊中發表及交流活動。
2024. 2. 29-3. 20	沖繩國際大學	金城梨枝	総合文化学部 日本文化学科 3 年生	林嘉惠	綜合日語（一）A 與一年級日文（二）的課堂觀摩、專題研究及旁聽課堂、沖繩介紹、教學實習、小測驗的批改及結果回顧

姊妹校、交換生(OutBount)

學號	姓名	交換學校	開始學期	結束學期	交換時間
----	----	------	------	------	------



G11150009	王○蓁	立命館亞洲太平洋大學	112-2	112-2	1 學期
G11150006	林○蓁	立命館亞洲太平洋大學	112-2	112-2	1 學期
G11150001	張○蓉	昭和女子大學	112-1	112-2	2 學期
S07150258	方○汝	山口大學	112-1	112-2	2 學期
S10150252	孟○儀	東京女子大學	112-1	112-2	2 學期
S09150204	林○諺	北星學園大學	112-1	112-2	2 學期
S09150703	鄧○茵	同志社大學	112-1	112-2	2 學期
S10150229	范○瑜	昭和女子大學	112-1	112-1	1 學期
S10150219	林○緹	關西學院大學	112-2	112-2	1 學期
S10150208	陳○妘	東京女子大學	112-2	112-2	1 學期
S09150238	陳○元	立命館亞洲太平洋大學	112-1	112-1	1 學期
S10150108	李○賢	武藏野大學	112-1	112-1	1 學期
S09150123	陳○宣	早稻田大學	112-2	112-2	1 學期
S10150146	鄭○橙	桃山學院大學	112-1	112-1	1 學期
S09150116	孫○晴	千葉大學	112-1	112-2	2 學期
S09150134	林○娟	關西學院大學	112-1	112-1	1 學期
S09150130	龍○丰	愛知縣立大學	112-1	112-1	1 學期
S09150601	王○鈞	馬希賓大學	112-2	112-2	1 學期
S07150251	江○慈	關西外國語大學	112-1	112-1	1 學期
S08150250	葛○濤	東洋大學	112-1	112-1	1 學期
S08150202	楊○絮	龍谷大學	112-1	112-1	1 學期
S08150105	顏○橋	山口大學	112-1	112-1	1 學期
S08150110	邱○菁	西南學院大學	112-1	112-2	2 學期
S08150113	洪○凌	西南學院大學	112-1	112-2	2 學期
S08150117	陳○箴	愛知縣立大學	112-1	112-1	1 學期
S08150236	蔡○潔	龍谷大學	112-1	112-1	1 學期
S09150217	吳○儀	東京女子大學	112-1	112-1	1 學期
S09150230	張○宜	櫻美林大學	112-1	112-1	1 學期
S09150236	王○榛	奈良女子大學	112-1	112-1	1 學期
S09150252	黃○臻	御茶水女子大學	112-1	112-1	1 學期
G10150001	郭○庭	甲南大學	112-2	112-2	1 學期
S08150221	林○絮	大分大學	112-1	112-1	1 學期
S08150218	楊○汶	千葉大學	112-1	112-2	2 學期
S09150119	艾○宇	龍谷大學	112-2	112-2	1 學期
S09150119	艾○宇	島根大學	112-1	112-1	1 學期
S09150231	王○晴	桃山學院大學	112-2	112-2	1 學期
S09150222	陳○潔	北星學園大學	112-1	112-2	2 學期



S09150239	陳○琳	北星學園大學	112-1	112-2	2 學期
-----------	-----	--------	-------	-------	------

海外學者來訪(112 學年)

外國學者	國家	受邀人服務機構	活動內容	日期
花井しおり	日本	人間環境大學	「台日社區交流」課程/社區議題導向式及協力共事型國際化課程交流活動	113/02/28 ~ 113/03/03
松尾慎	日本	東京女子大學	「台日社區交流」課程/社區議題導向式及協力共事型國際化課程交流活動	113/02/28 ~ 113/03/03
Ostheider Teja	日本	日本關西學院大學	日本關西學院大學台日交流學習活動	113/02/26 ~ 113/03/03
長谷尚弥	日本	日本關西學院大學	日本關西學院大學台日交流學習活動	113/02/26 ~ 113/03/03
山川彩文	日本	日本關西學院大學	日本關西學院大學台日交流學習活動	113/02/26 ~ 113/03/03
鈴木伸子	日本	日本同志社大學教授	キャリア・ポートフォリオワークショップ（職涯檔案工作坊）	113/03/05~113/03/06
トンプソン 美恵子	日本	東京大學副教授	キャリア・ポートフォリオワークショップ（職涯檔案工作坊）	113/03/05~113/03/06
戴金惠	美國	Middlebury Institute of International Studies at Monterey/教授	生態、生活與教學演講	112/12/11
佐藤慎司	美國	普林斯頓大學	演講	112/03/18
毛利雅子	日本	名古屋市立大學	演講	112/03/18
鹽入澄	日本	熊本學園大學外國語學部英美學科	演講	112/03/18
野々口ちとせ	日本	甲南大學文學部日本語日本文學系	演講	112/03/18
内田智秀	日本	名城大學	演講	112/03/18
松永稔也	日本	宮崎大學多言語多文化教育研究中心	演講	112/03/18



Ostheider Teja	日本	關西學院大學大學 院語言交流文化研 究科	演講	112/03/18
平田亜紀	日本	常磐大學總合政策 學部經營學系	演講	112/03/18
宮崎 新	日本	名城大學外國語學 部國際英語學系	演講	112/03/18
福本明子	日本	愛知淑德大學全球 傳播學部	演講	112/03/18

教師主持國際化課程活動一覽(110/112)

分類	課程名／活動名	學習場域／開課狀況		
		110 學年度	111 學年度	112 學年度
學期內選 修課	分科日語教學法 (一)	○ (愛知縣立大 學線上共學)	○ (東京女子大 學)	(東京女子大學)
	越境文化論	○	○	
	農食育中的語言實 踐	○	○	
	社會與企業	○ (愛知大學 線上交流)	× (開課學期更 動，無法執 行)	○ (愛知大學 線上交流)
寒暑假 選修	台日社區交流	○ (愛知縣立大 學線上交流)	○ (愛知縣立大 學 線上交流)	○ (愛知縣立大學、 東京女子大學台 日互訪)
	甲南日語營	○	○	○
學生主導	日語迴廊	○	○	○
隱形課 程之實踐	特別週課程	○	○	×
	Tandem 學習	○ (愛知大學、 同志社大 學、愛知縣 立大學、昭 和女子大學)	○ (愛知大學、 同志社大學、 愛知縣立大 學、昭和女 子大學、東 京女子大學、 武蔵野大學、 桜美林大學)	○ (愛知大學、同 志社大學、愛 知縣立大學、 昭和女子大學、 東京女子大學、 桜美林大學、 奈良女子大學、 學習院大學)



			林大學、奈良 女子大學)	學)
	コミュニケーション・プロジェクト (Collaborative Online International Learning)	○ (愛知淑徳大 學、常磐大 學)		×
	大阪神戸越境學習 之旅	因新冠肺炎 停止舉辦	○	×
	日本沖繩國際大學 日語教育實習	因新冠肺炎 停止舉辦	○	○
	奈良女子大、朝陽 科技大之國際交流	線上活動交 流	○	○
	武蔵野大學【チー ムで発信！文化リ サーチプロジェクト 2022	線上活動交 流	×	×



專題報導

本系積極拓展國際交流，每年透過與各校共同舉辦之學習營及台日社區交流活動，增進學生的語言能力與跨文化理解能力。

1. 與日本甲南大學、愛知縣立大學台日文化交匯聯合打造青銀日語學習營

本系暑期舉辦日語學習營活動，透過台日姊妹校聯合打造，迎接日本教學實習生及中部地區的高中生與社區居民，匯聚了老中青學員參與，創造語言學習與跨代交流的機會。

自 2002 年開始，東海日文系迎接第一批來自日本姊妹校甲南大學的日語教學實習生，攜手舉辦暑期日語學習營，已長達 20 多年之久，今年更加入了另一所日本姊妹校—愛知縣立大學，三校師生聯合舉辦這次的「東海 X 甲南 X 愛知縣立大 日語學習營」，獲得高中生及社區居民的響應，共有 76 位學員報名。

*東大新聞連結：<https://ithu.tw/S39Yn>



日語學習營學員及三校實習師生大合照



2. 台日學子攜手走訪日本社區 共創高齡議題多元文化交流

東海大學日文系同愛知縣立大學、東京女子大學以及人間環境大學，日前在愛知縣昭和區同多所日本大學舉辦台日社區交流活動，透過於日本在地的田野調查，身體力行研究高齡群體與相關議題。

此次活動主題涵蓋「高齡化社會的企業」、「台灣與日本高齡者的飲食習慣之差異」、「高齡者活著的意義」以及「老年學習」等議題，讓兩國學生們深入了解台日兩國在高齡化問題上的差異與共通點。各組進行的田野調查選擇多樣，有的深入社區養老中心和高齡者大學，有的則親身體驗極度老化的日本社區「設樂町」，更有組員選擇線上訪談台灣的老年人。本活動實踐台日社區間的跨文化交流，不僅促進了兩國間文化與意見的交流，更體現多元語文學習的價值。

*東大新聞連結：<https://ithu.tw/m7WQC>



於愛知縣立大學講堂公開成果發表

3. 東海大學、朝陽科技大學、日本關西學院大學共築日本丹波市社區營造藍圖



本系攜手朝陽科技大學與日本關西學院大學，共同針對日本兵庫縣丹波市的社區營造課題進行交流與探討，透過實地調查、解析區域發展議題，強化學生在社區營造中的想像力與實踐力。針對日本兵庫縣丹波市的社區營造進行深入探討，學生除了實地踏查丹波市的城區與歷史文化資源，參與關西學院大學建築系的「社區營造演習」、「都市設計演習」課程，台日雙方也以丹波市的都市空間形成為基礎，進行社區營造的提案，並與當地居民及專家學者進行座談及成果發表。透過跨領域專業的活動交流，學生能以更宏觀的視野和多元的角度去評估、解析事物，對社區發展進行瞭解也深化台日學術連結。



台日雙方針對日本兵庫縣丹波市的社區營造課題進行交流與探討並與當地居民及專家學者進行座談及成果發表

*東大新聞連結: <https://ithu.tw/5CS4p>

4. 美的多重摺疊「染物工作坊」—日本傳統文化在東海

本系與東海大學樂齡中心、美術系共同舉辦的跨海「染物工作坊」。邀請「有限会社こんせい」職人社長近藤泰仁先生團隊共4人來台，進行演講並親自指導「有松鳴海絞り」傳統染布技藝，吸引了校內外近百名師生及社區人士熱情參與。

活動中由本系、美術系及日本愛知縣立大學師生協助帶領大家體驗「雪花絞り」之染布技巧。並由近藤先生講解「有松鳴海絞り」在400年間發展出來的各種打印記、網紮、縫合、夾、壓、摺疊等等技法，以及染色時的各項技巧和染料渲染布料的原理。學員們於活動中完成了一條獨一無二「自己設計」的「鳴海絞り手拭い」。為



校園、為社區提供了一個美好的跨文化學習活動。



參加學員合照

「雪花絞り」四種花色

*東大新聞連結: <https://ithu.tw/MhM6p>

5. 跨國音樂盛宴 - "台日友好・世代創生音樂會" 台中東海大學與神奈川川崎市的音樂交流

本系與音樂系、企管系共同協助本校與台中市台日交流協會共同舉辦神奈川縣川崎市「和太鼓祭音」台灣公演。這場活動得到四十多個海內外社團的大力支持，旨在



促進跨國、跨世代的友好交流，深化台日文化互相了解。其中超過 30 位日本人參與表演，以動人的演出，獲得全場好評，而表演後也透過與東海的學術交易，促進台日雙方的交流外，也實現跨國合作與溝通的管道。

日文系支援了十位志工同學，藉由自己所學的專長串聯台日之間的溝通，並且近距離體驗到日本傳統文化。



中山太鼓表演

*東大新聞連結: <https://ithu.tw/UU2hw>



職涯發展

職涯輔導相關課程及活動

日期	課程/活動名稱	活動內容	海報/照片
113/05/02	職涯啟航講座	「職場面面觀」白春燕（中華兩岸勞資法務顧問協會副理事長）	
112/5/4~6/30	勞動部校園菁英專班-職涯輔導課程	東海大學日本語言文化學系攜手勞動部中彰投分署青年職涯發展中心，開設「112年青年菁英學苑（日文系校園專班）」，計畫於近期在日文系展開，以培育大三、大四學生在校時具備相應的就業技能，順利接軌職場。 https://ithu.tw/qdmF8	
111/03/10	校外實習	實習分享會：日本星野集團虹夕諾雅溫泉飯店實習經驗分享/系友林寶娟	
111/03/31	職涯輔導講座	企業講座:在日系企業工作需有的態度及”眉角”/虹夕諾雅谷關溫泉飯店總經理田川直樹先生	



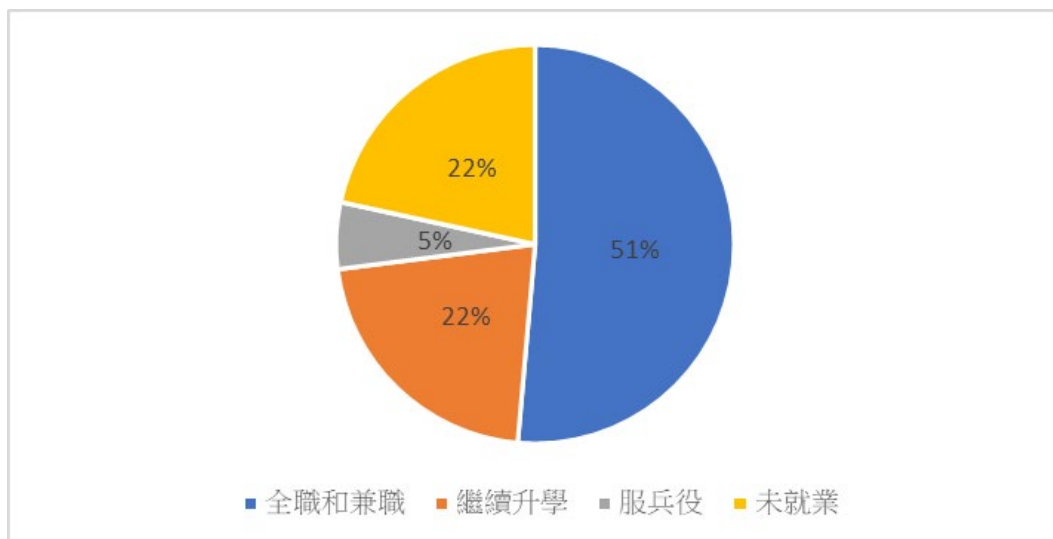
111/06/30	校外實習	實習說明會：台灣迪恩士半導體公司-東海大學日文系	
111/11/25	校外實習	2023-202 海外實習說明暨面試會:日本旅館業	
111/11/24	企業徵才	企業徵才活動:日本宮城縣、仙台市企業說明徵才	



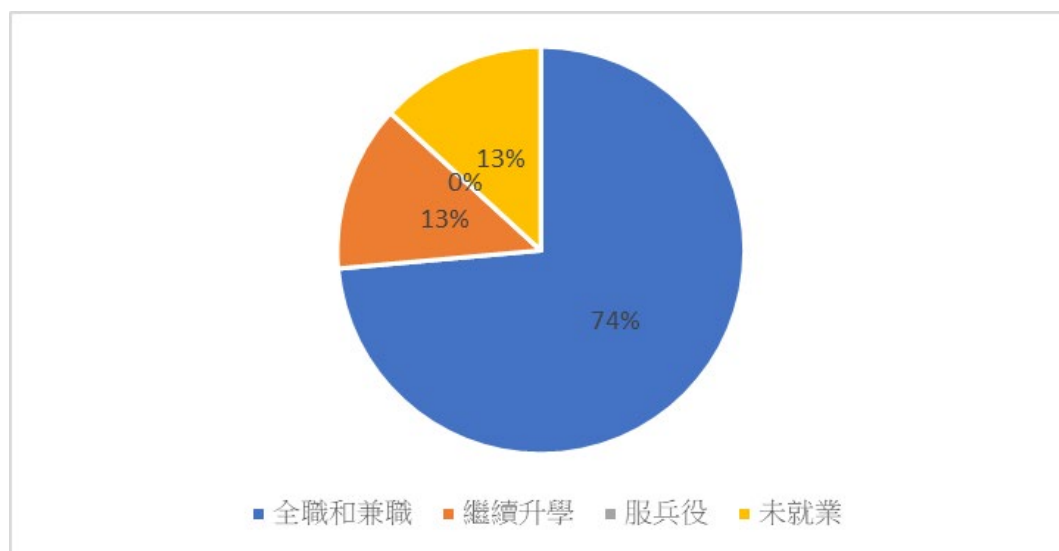
畢業生流向

112 學年度畢業生流向調查結果

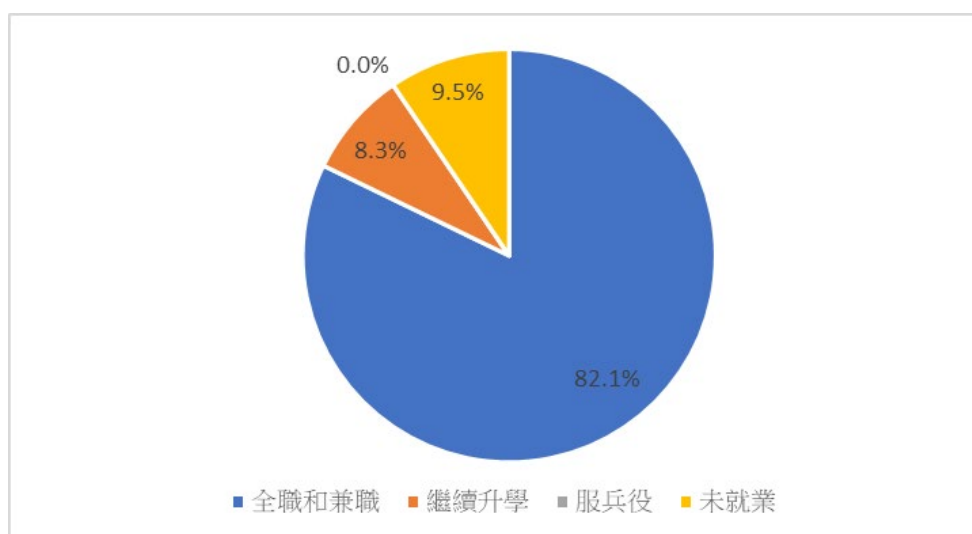
透過教育部每年調查的畢業滿 1.3.5 年的流向問卷，得知本系畢業生就業情況漸趨穩定，未就業的情況顯著減少。



* 畢業滿一年的流向統計圖



* 畢業滿三年的流向統計圖



* 畢業滿五年的流向統計圖



年度捐款情形

近 3 年捐款情形

捐款單號	捐款日期	捐款人	捐款項目	捐款金額(元)
L11200150	112/05/09	劉○芳	日文系發展基金	6,000
L11100233	111/07/22	林○惠	日文系發展基金	12,075
L11100232	111/07/22	林○惠	日文系發展基金	12,425
S11000613	110/11/17	錦○行銷商行	日文系發展基金	18,000
S11000604	110/11/16	知○書有限公司	日文系發展基金	14,592
S11000606	110/11/16	錦○行銷商行	日文系發展基金	18,000
S11000607	110/11/16	錦○行銷商行	日文系發展基金	12,000
S11000341	110/06/09	砂川○惠	日文系發展基金	2,500
S11000013	110/01/08	洪○婷	日文系發展基金	1,000
S10900651	109/11/02	方○文	日文系發展基金	4,000
L10900208	109/06/11	林○惠	日文系發展基金	6,450
S10900207	109/04/17	錦○行銷商行	日文系發展基金	40,000
金額(元)				147,042